

МТ - 389 / 21. 10. 2015г.

СОФИЙСКА СТОКОВА БОРСА АД

БОРСОВ ДОГОВОР № Ч56

за покупко-продажба на стоки, чрез посредничеството на членове
на „Софийска стокова борса“ АД

Днес, 07.10.2015 г., на сесия на „Софийска стокова борса“ АД (ССБ АД) между члена на борсата „АНИВА“ ЕООД представляващо „МИНИ МАРИЦА-ИЗТОК“ ЕАД по договор за борсово представителство № МТ-162/2015 г. и Поръчка-спецификация № 8 чрез упълномощения му лицензиран брокер Емилия Кроиторова, наричан в текста КУПУВАЧ

и

члена на борсата „ОРЕЛ БРОКЕРИДЖ“ ЕООД представляващо „КИБЕРА ОЙЛ“ ЕООД по договор за борсово представителство чрез упълномощения му лицензиран брокер Николай Калеев, наричан в текста ПРОДАВАЧ

се сключи този договор за следното:

ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл.1. ПРОДАВАЧЪТ се задължава да предаде, а КУПУВАЧЪТ да приеме и заплати стоката, описана в приложената към договора спецификация.

КАЧЕСТВО, ОПАКОВКА, МАРКИРОВКА.

Чл.2.1.1. Стоката следва да съответствува на посочените в спецификацията качество, вид, стандарт, асортимент, комплектност, технически показатели и други параметри и изисквания.

Чл.2.1.2. При определяне на качеството по мостри в спецификацията се определя броя им, мястото, начина и срока им на съхранение и идентифицирането им (подпечатване, подписване или пломбироване). Ако не е уговорено друго в спецификацията, мострите се предоставят от ПРОДАВАЧА безплатно, като последният има право да ги получи обратно при неизпълнение на договора по вина на КУПУВАЧА.

Чл.2.2. Опаковането, маркирането и етикирането на стоката се извършва от ПРОДАВАЧА, съгласно изискванията на БДС, отрасловите нормали или обичайните условия, доколкото в спецификацията не са уговорени специални изисквания.

ЦЕНА И УСЛОВИЯ НА ПЛАЩАНЕ.

Чл.3.1. Цената на стоката е паричната сума, по която е постигнато съгласие от брокерите по време на борсова сесия на „Софийска стокова борса“ АД.

Чл.3.2. В цената на стоката се включва стойността на опаковката, транспорта, данъци, акцизи и други обичайни разходи, доколкото не е уговорено друго между страните в спецификацията.

Чл.3.3. Заплащането на цената следва да се извърши в срок, условия и по начин, посочени в спецификацията. При липса на такива уговорки или на някоя от тях КУПУВАЧЪТ следва да заплати цената, съобразно изискванията на законните разпоредби.

ПРЕДАВАНЕ НА СТОКАТА. СОБСТВЕНОСТ. РИСК.

Чл.4.1. Предаването на стоката следва да се извърши в срока, на мястото и по начина, посочени в спецификацията. При липса на такива уговорки или на някоя от тях, ПРОДАВАЧЪТ следва да предаде стоката на КУПУВАЧА, съобразно изискванията на законните разпоредби.

Чл.4.2. Собствеността и рисът от погиване и увреждане на стоката, ако не е уговорено друго в спецификацията, преминават от ПРОДАВАЧА върху КУПУВАЧА с предаване на стоката.

без 122/15

ОБЕЗПЕЧАВАНЕ НА ДОГОВОРНИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ И РИСКОВИ СЪБИТИЯ.

Чл.5.1. Изпълнението на всяко договорно задължение може да бъде обезпечено с предвидени в спецификацията банкови или други гаранции, залог, поръчителство и др. Сумите, условията и срокът на валидност на тези обезпечения се описват в спецификацията.

Чл.5.2. ПРОДАВАЧЪТ може да гарантира предоставянето на стоката, а **КУПУВАЧЪТ** може да гарантира изплащането на цената ѝ с внасянето на депозит по сметка на Клиринговата къща на ССБ АД. При отказ за изпълнение на посочените задължения неизправната страна губи предварително внесеният депозит, като сумата се предоставя на изправната страна.

РЕКЛАМАЦИИ

Чл.6.1. Рекламации за несъответствия в количеството и качеството на получената стока се удостоверяват с предвидените в спецификацията констативни актове. Рекламациите се отправят и уреждат по предвидения в спецификацията срок и условия, а ако такива не са предвидени - съобразно законните разпоредби.

Чл.6.2.1. Рекламации, отнасящи се до явни недостатъци следва да бъдат предявени веднага след приемането/получаването на стоката. За недостатъци на стоката, покрити от гаранционна отговорност на **ПРОДАВАЧА**, сроковете за предявяване на рекламациите не могат да бъдат продълги от гаранционния срок.

Чл.6.2.2. Скритите недостатъци на стоката, покрити от общата или от гаранционната отговорност на **ПРОДАВАЧА** се предявяват незабавно след откриването им, но не по-късно от общия давностен срок по ЗЗД или от срокът, договорен между страните.

ПОСЛЕДИЦИ ПРИ НЕИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА

Чл.7.1. Неизпълнението на всяко договорно задължение може да бъде скрепено с неустойка, посочена в спецификацията. Размерът на неустойките може да бъде определен в глобална парична сума или в процент от нереализираната сделка.

Чл.7.2. Изправната страна може да търси обезщетение за реално претърпените вреди, непокрити от размера на уговорените неустойки.

НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА

Чл.8.1. Страните се освобождават от срока за изпълнение на договорните си задължения, ако невъзможността да се изпълни в срок се дължи на непреодолима сила.

Чл.8.2. Страната, която се позовава на непреодолима сила, е длъжна да уведоми другата страна за събитието в 3-дневен срок от настъпването му и да ѝ изпрати писмено потвърждение за това събитие от официален орган в 10-дневен срок от настъпването. По същия начин и в същите срокове следва да бъде отправено и съобщение за прекратяване на събитието.

Чл.8.3. Срокът за изпълнение на задълженията по договора се удължава с времето, през което е била налице непреодолимата сила, възпрепятствуваща изпълнението им. Ако непреодолимата сила продължи повече от 30 дни страната, която не е получила изпълнението, може да прекрати изцяло или частично договора.

ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Чл.9.1. Претенции, произтичащи или свързани с тълкуването, изпълнението и нарушението на настоящия договор могат да се отнасят до Борсовия арбитраж при „Софийска стокова борса“ АД с подаване на писмена молба в три екземпляра, придружена с доказателства и с конкретизирани искания по основание и размер.

Чл.9.2.1. „Софийска стокова борса“ АД не е страна по настоящия договор и не носи отговорност за изпълнението на договорните задължения на страните.

Чл.9.2.2. В тридневен срок от сключване на сделката страните следва да преведат по сметка IBAN: BG 63 BGUS 9160 1001 9310 00, BIC: BGUSBGSF на "Софийска стокова борса" АД при БАКБ борсова такса в размер съгласно „Тарифа за борсовите такси и услуги“.

Чл.9.3. За неуредените с настоящия договор въпроси се прилага общото гражданско законодателство.

СПЕСИФИКАЦИЯ И ДОПЪЛНИТЕЛНИ КЛАУЗИ

1. Наименование на стоката и цена: доставка на масло двигателно за дизелови двигатели с вътрешно горене CYCLON D SUPER SAE 15W40, съгласно следната спецификация:

SAP №	Наименование	Изискано количество (литър)	Единична цена без ДДС	Обща стойност без ДДС
11*34	Масло двигателно за дизелови ДВГ CYCLON D SUPER SAE 15W40	21 840 л.	5,63 лв./л.	122 959,20 лв.

Обща стойност без ДДС: 122 959,20 лв.

ДДС 20%: 24 591,84 лв.

ОБЩА СТОЙНОСТ: 147 551,04 лв.

Словом: Сто четиридесет и седем хиляди петстотин петдесет и един лева и четири стотинки с включен ДДС.

2. Количество: съгласно спецификацията по т. 1.

Описаното количество е ориентировъчно, като Купувачът не е длъжен да заяви и получи цялото договорено количество по предмета на настоящия договор и не носи отговорност за това.

3. Технически характеристики на маслото

Типични характеристики на масло двигателно за дизелови ДВГ CYCLON D SUPER SAE 15W40:

№	Техническа характеристика	Тест метод	Изисквания
1.	Вискозитетен клас по SAE	-	15W- 40
2.	Експлоатационно ниво по API	-	CI-4/SL
3.	Експлоатационно ниво по ACEA	-	E5/E3/B4/B3/A2
4.	Одобрения на производители на двигатели, машини, коли и др.	-	Представят се фирмени одобрения
5.	Кинематичен вискозитет при 40 °C при 100 °C	ASTM D 445 ASTM D 445	< 125.00 > 14.00
6.	Вискозитетен индекс	ASTM D 2270	>130
7.	Обща алкалност /TBN/	ASTM D 2896	≤ 12
8.	Сулфатна пепел, тегл. %	ASTM D 874	≤ 1.2
9.	Нискотемпературни свойства тест CCS, cP при - 20°C тест MRV, cP при - 25°C	ASTM D 5293 ASTM D 4684	<6500 <30 000
10.	Срязване /загуба/ на вискозитет при висока температура тест HTHS при 150 °C	ASTM D 4683	>4.00
11.	Температура на течливост, °C	ASTM D 97	< - 25
12.	Пламна температура, °C	ASTM D 92	>220

4. Качество: Предлаганото масло трябва да отговаря на посочените технически изисквания в т.3. Доставката на маслото да бъде придружена с необходимите документи, гарантираща качеството ѝ.

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

5. Опаковка: Маслото да е опаковано в метални варели с вместимост от 168 до 208 литра. Продавачът трябва да осигури опаковането и етикерирането на доставяното масло на български език, съгласно изискванията на Наредбата за реда и начина за класифициране, опаковане и етикериране на химични вещества и препарати. Опаковането трябва да предпази стоката от повреди по време на транспорта, пренасянето, товаренето и разтоварването, както и да обезпечава безаварийното й натоварване и разтоварване.

На основание чл. 14, ал. 1 и 3 от „Закон за управление на отпадъците”, Продавачът се задължава при доставка на стоката по договора, да приема обратно на мястото на продажба отпадъците (опаковките от същите или опаковки, доставени в предишни периоди), образувани в резултат на употребата на съответните продукти. Количество на иззетите опаковки следва да е равно на доставеното. Приемането на празните опаковки се извършва в складовата база на Купувача в гр. Раднево, в мястото на доставка. Купувачът се задължава да осигурява на подходящо място и в определено време отпадъците от опаковки.

6. Година на производство: Не повече от 6 месеца преди датата на доставка в склад на Купувача.

7. Срок на годност: съгласно действащи ге стандарти.

8. Предаване на стоката:

Предаването и приемането на стоката се извършва в складове на Купувача – отдел „Логистика и контрол” – гр. Раднево. От партидата се взема проба и се извършва химически анализ в отдел „Логистика и контрол” – гр. Раднево като се съставя приемо-предавателен протокол, подписан от упълномощени представители на двете страни. Купувачът при доставката запечатва в присъствието на представители на Продавача арбитражна проба, която се съхранява отдел „Логистика и контрол” на Купувача и се съставя и подписва протокол за взетата проба. Разтоварването на стоките се извършва от Купувача.

8.1. Мястото на доставка по смисъла на Договора е склад на Купувача. Предаването и приемането на стоката се извършва в складове на Купувача – отдел „Логистика и контрол” – гр. Раднево;

8.2. Описание на транспортната схема, по която се извършват доставките:

Доставките се извършват съгласно т. 5 с транспорт на Продавача. Приемането се осъществява в отдел „Логистика и контрол” на „Мини Марица - Изток” ЕАД, гр. Раднево.

8.3. Рискът от случайно погиване или повреждане на стоката ще бъде прехвърлен на Купувача в мястото на доставката след предаването й.

8.4. Предаването и приемането на стоката в мястото на доставката, както и на извършените дейности от предмета на настоящия договор се извършва и удостоверява с приемо-предавателен протокол, подписан от упълномощени представители на страните по Договора.

9. Рекламации, срок и начин на уреждане на рекламациите:

Рекламации за количествени несъответствия и други явни недостатъци се правят при приемането на стоката от Купувача. Купувачът си запазва правото да извършва изпитания относно качеството на стоката, предмет на договора, в акредитирани за целта лаборатории. При доказани отклонения в качеството Продавачът е длъжен да възстанови за своя сметка цялото некачествено количество стока в срок до 7 (седем) дни след датата на reklamация. При доказани системни отклонения (повече от три) от параметрите, регламентирани в техническите спецификации, Купувачът има право да прекрати договора по вина на Продавача. При възникнали рекламиации по качеството, Купувачът уведомява писмено Продавача не по-късно от 3 (три) дни, считано от датата на приемо-предавателния протокол, като го поканва в тридневен срок да изпрати свой упълномощен представител за подписване на reklamационен протокол. Ако Продавачът не изпрати свой представител в този срок се приема, че е съгласен с reklamацията. Качествените несъответствия от посочените в т. 3 показатели се доказват с Протокол от арбитражна (независима) лаборатория.

10. Местонахождение: Складова база на Купувача, отдел „Логистика и контрол” – гр. Раднево.

11. Франкировка: DDP договорения склад на Купувача (Инкотермс-2010), гр. Раднево.

12. Срок на доставка: Срокът за доставка на стоката и предаване на договорената документация за планираната доставка е до 7 /седем/ календарни дни от получаване на заявката. Заявката се подава по факс или с писмо от Купувача – отдел „Логистика и контрол” на база месечни заявки от рудниците.

Срок за цялостно изпълнение на договора – 1 /една/ година от датата на подписване на договора или до изчерпване на количеството, което от двете събития настъпи по-рано.

Когато в договорения срок изпълнението не може да бъде осъществено в резултат на обстоятелства, за които е отговорен Купувачът, се съставя двустранен протокол за спиране на изпълнението. В протокола се описват подробно обстоятелствата, поради които се спира изпълнението. След отпадане на причините, довели до спирането, се съставя двустранен протокол, с който се продължава изпълнението на договора.

Контрол върху изпълнението на договора се извършва от отдел „Механооборудване“.

Изпълнител и Отговорник по отчета на изпълнението на договора от страна на Купувача е: отдел „Логистика и контрол“.

13. Начин на плащане: Разплащането се извършва по банков път, до 30 (тридесет) дни след доставка и издадена фактура и подписан приемо - предавателен протокол.

14. Гаранция/ депозит:

14.1. При подписване на договора Продавачът представя на Купувача гаранция за изпълнение на договора в размер на 3% от стойността на борсовия договор.

14.2. Гаранцията за изпълнение е неотменима и безусловна, с възможност да се усвои изцяло или на части, в зависимост от претендирания обезщетение от Купувача.

14.3. От сумата на гаранцията ще бъдат инкасирали суми за начислени на Продавача санкции и неустойки. При всяко инкасиране на суми от гаранцията за изпълнение Купувачът е длъжен да уведоми Продавача, а Продавачът – да допълни размера на гаранцията за изпълнение до посочения в договора размер. Допълването се извършва в срок до 14 календарни дни след датата на уведомяване за инкасирането. В противен случай Купувачът има право да развали договора.

14.4. При прекратяване на договора по вина на Продавача, Купувачът инкасира в своя полза гаранцията за изпълнение, като има право да претендира дължимите от Продавача санкции и неустойки по съдебен ред.

14.5. Купувачът освобождава гаранцията на Продавача в 30 дневен срок след приключване на изпълнението на задълженията му по Договора, освен в случаите на усвояването й поради неизпълнение.

14.6. Валидността на банковата гаранция за изпълнение е 30 дни след датата на приключване на задълженията на Продавача по договора.

15. За неизпълнение на задължения по борсовия договор неустойката е:

15.1. Ако Продавачът не успее да изпълни всички или някоя от дейностите в сроковете и/или с качеството, определени в договора, Купувачът, запазвайки правото си за други съдебни претенции по договора, удържа изчислената сума на неустойката от последващо дължимо плащане по Договора и/или от гаранцията за изпълнение на договора. Купувачът извършва прихващане между двете насрещни вземания, които се погасяват до размера на по-малкото, като клузата произвежда право действие при условие, че между страните съществуват насрещни, еднородни, заместими и изискуеми вземания.

11
Георги

Боян

15.2. При забава или неточно изпълнение Продавачът дължи неустойка за периода на забава в размер на законната лихва, изчислена върху стойността на неизпълнението, но не повече от 10% от стойността на договора. При достигане на максималния размер на неустойката, Купувачът има право едностранино да прекрати договора.

15.3. В случай, че ПРОДАВАЧА е изпълнил задълженията си по договора качествено и в срок, а КУПУВАЧА е в забава за плащане, ПРОДАВАЧЪТ има право на обезщетение в размер на законната лихва от деня на забавата, изчислена върху стойността на неплатената в срок парична сума, но не повече от 10% от стойността на договора.

15.4. Първите 10 дни от забавата на която и да е от страните по договора са ненаказуеми.

15.5. Извън предвидените неустойки Купувачът има право да претендира обезщетение за претърпени вреди и пропуснати ползи, в резултат на неизпълнението или забава в изпълнението.

16. Непредвидени обстоятелства:

16.1. Страните по настоящия договор не дължат обезщетение за претърпени вреди и загуби, в случай че последните са причинени от непреодолима сила.

16.2. В случай че страната, която е следвало да изпълни свое задължение по договора, е била в забава, тя не може да се позовава на непреодолима сила.

16.3. Страната, засегната от непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички действия с грижата на добър стопанин, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата страна в срок 7 (седем) дни от настъпването на непреодолимата сила. При неуведомяване се дължи обезщетение за настъпилите от това вреди.

16.4. Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задълженията на свързаните с тях насрещни задължения се спира.

17. Прекратяване:

17.1. Настоящият договор се прекратява:

17.1.1. По взаимно съгласие между страните, изразено в писмена форма;

17.1.2. При виновно неизпълнение на задълженията на ПРОДАВАЧА по договора - с 10-десет дневно писмено предизвестие, отправено от страна на КУПУВАЧА;

17.1.3. При констатирани нередности и/или конфликт на интереси - с изпращане на едностранико писмено уведомление от КУПУВАЧА до ПРОДАВАЧА;

17.1.4. С окончателното му изпълнение;

17.1.5. По реда на чл. 43, ал. 4 от Закона за обществените поръчки;

17.1.6. Когато са настъпили съществени промени във финансирането на обществената поръчка - предмет на договора, извън правомощията на КУПУВАЧА, които той не е могъл или не е бил длъжен да предвиди или да предотврати - едностранино от Купувача с писмено уведомление, веднага след настъпване на обстоятелствата.

17.2. КУПУВАЧЪТ може да прекрати изцяло или частично договора без предизвестие, когато ПРОДАВАЧЪТ:

17.2.1. забави изпълнението на някое от задълженията си по договора с повече от 10 (десет) календарни дни;

17.2.2. не отстрани в срок, констатирани недостатъци;

17.2.3. не изпълни точно някое от задълженията си по договора;

17.2.4. използва подизпълнител, без да е деклариран това, или използва подизпълнител, който е различен от този, който е деклариран;

17.2.5. бъде обявен в несъстоятелност или когато е в производство по несъстоятелност или ликвидация.

17.3. В случай, че Купувача прекрати договора изцяло или частично, в съответствие с т. 17.2. от договора, Купувачът може да възложи извършването на дейности, които счете за подходящи, подобни на тези, които не са извършени, а Продавача е длъжен да заплати на Купувача за всички допълнителни разходи за такива съответни дейности. Продавачът, обаче продължава изпълнението на договора в частта, за която той не е прекратен.

17.4. Купувачът може да се откаже еднострочно от договора и да го прекрати и без да е налице неизпълнение от страна на Продавача, като за целта следва да отправи 7 - седем дневно писмено предизвестие до Продавача. В този случай Купувачът прекратява договора без дължими неустойки и обезщетения и без необходимост от допълнителна обосновка, като е длъжен да заплати на Продавача дейностите, извършени от него и одобрени от КУПУВАЧА до момента на прекратяването на договора.

17.5. При прекратяване на договора по вина на Продавача, Купувачът има право да задържи останалите плащания до уточняването по размер на всички разходи и щети, които ще претърпи от неизпълнението на договора. В този случай, Купувачът следва да заплати на Продавача договореното възнаграждение след като от предоставената гаранция за изпълнение и дължимите плащания бъдат приспаднати горепосочените разходи, суми и щети.

18. Документация на стоката:

При всяка доставка на изделия по договора, Продавачът се задължава да представи следните документи:

- експедиционна бележка на продавача
- анализно свидетелство за доставката, съдържащо информация за параметрите на доставянето масло;
- декларация, че предлаганото масло отговаря на типичните характеристики, посочени в техническата спецификация;
- декларация, че доставяното масло CYCLON D SUPER SAE 15W40 е еквивалент на масло двигателно за дизелови ДВГ Mobil Delvac MX 15W40 и отговаря на изискванията, посочени в т.4, удостоверено с документ (при доставка на еквивалент). Еквивалентността се доказва по реда на чл. 33, ал. 3 от ЗОП.
- необходими документи, гарантиращи качеството на маслото, екологични изисквания за токсичност и производство в Европейския съюз /съгласно „REACH”/
- с всяка доставката да се представи Информационен лист за безопасност на продукта на български или английски език, съгласно Регламент 1907/2006 ЕО.
- фактура-оригинал.

19. Стоката е освободена от права и претенции от страна на трети лица.

20. Продавачът представя на Купувача следните документи:

- a/ Удостоверение от компетентния орган /Съд/, че лицата по чл. 47, ал. 4 от ЗОП не са осъдени с влязла в сила присъда, освен ако са реабилитирани, за престъплениета по чл. 47, ал. 1 от ЗОП и чл. 47, ал. 2, т. 5 от ЗОП.
- b/ Удостоверение от компетентния орган /Съд/, че лицата по чл. 47, ал. 4 от ЗОП не са лишени от правото да упражняват определена професия или дейност;
- v/ Удостоверение от съответния компетентен орган, освен ако участникът е посочил ЕИК, че Продавача не е обявен в несъстоятелност;
- g/ Удостоверение от компетентния орган /Съд или Гъртовския регистър при АП/, че Продавача не се намира в производство по ликвидация;
- d/ Удостоверение от компетентния орган /Съд или Търговския регистър/, че Продава не се намира в производство за обявяване в несъстоятелност;

- е/ Удостоверения от компетентните органи, че Продавача няма задължения по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс към държавата и към община, установени с влязъл в сила акт на компетентен орган, освен ако е допуснато разсрочване или отсрочване на задълженията, или има задължения за данъци или вноски за социалното осигуряване съгласно законодателството на държавата, в която кандидатът или участникът е установлен;
- ж/ Гаранция за изпълнение на договор.
- з/ Удостоверения за данъчна регистрация и регистрация БУЛСТАТ, когато Продавача е обединение, което не е юридическо лице;

Всички удостоверения от компетентните органи трябва да са издадени не по-рано от 60 дни преди крайната дата на подписване на договора. Удостоверенията се представят в оригинал или нотариално заверено копие. Когато Продавачът е чуждестранно физическо или юридическо лице, представените документи трябва да отговарят на изискванията на чл. 48, ал.2, 3 и 4 от ЗОП.

Забележки:

1. Удостоверенията по подточки „а-е“ се представят и за всеки от деклариралите от участника подизпълнители.
2. Когато участникът, определен за изпълнител е обединение, Удостоверенията по подточки „а-е“ се представят за всеки член на обединението.

21. Други уговорки: С подписването на настоящия борсов договор, членовете на борсата представляващи Купувача и Продавача декларират и удостоверяват изрично писменото си съгласие за цялостно, пълно и безусловно прехвърляне на възникналите за тях парични и други вземания и задължения по борсовия договор върху клиентите им, поръчали сключване на борсата сделка, считано от момента на нейното сключване.

С подписване на настоящия борсов договор, членовете на борсата представляващи Купувача и Продавача декларират и удостоверяват изрично писменото си съгласие, клиентите им поръчали сключване на борсата сделка, да бъдат привлечени или да встъпят като ответник при спор отнесен пред борсовия арбитраж, както и да ги заместят по борсата сделка по смисъла на чл. 102 на ЗЗД, включително в качеството му на ответник по смисъла на чл. 228 на ГПК.

Настоящата Спецификация и допълнителни клаузи /СДК/ е неразделна част от борсовия договор.

КЛИЕНТ - КУПУВАЧ

„МИНИ МАРИЦА-ИЗТОК“ ЕАД

Адрес: гр. Раднево, ул. „Г. Димитров № 13

тел: 0417/83305/ вътр. 3113; факс: 0417/83363

ЧЛЕН НА БОРСАТА – ПРЕДСТАВИТЕЛ НА КУПУВАЧА

Фирма: „АНИВА“ ЕООД

Адрес за кореспонденция: гр. София, п.к. 1303, ул. Осогово № 30, офис 601.

тел: 02/920 08 29; факс: 02/920 81 62

ЛИЦЕНЗИРАН БРОКЕР – ПРЕДСТАВИТЕЛ НА КУПУВАЧА

Име: Емилия Кроиторова
GSM: 0889 931 960

КЛИЕНТ - ПРОДАВАЧ

Фирма: „КИБЕРА ОЙЛ“ ЕООД
ЕИК: 175391090; ИН по ЗДДС: BG 175391090
Адрес: гр. София, п.к. 1164, район Лозенец, ул. „Бигла“ № 44, ет. 3
Лице за контакт: Елена Петрова
тел./факс: 02/ 952 40 96, GSM: 0882 403 979; 0887 329 921

ЧЛЕН НА БОРСАТА – ПРЕДСТАВИТЕЛ НА ПРОДАВАЧА

Фирма: „ОРЕЛ БРОКЕРИДЖ“ ЕООД
Адрес: гр. София, ж.к. Илинден, бл.131 В, вх. Г, ап.75
тел./факс: 02/831 08 29

ЛИЦЕНЗИРАН БРОКЕР – ПРЕДСТАВИТЕЛ НА ПРОДАВАЧА

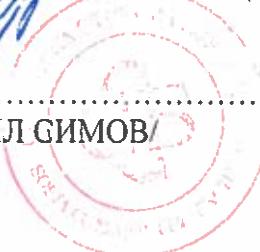
Име: Николай Калеев
GSM: 0888 307 888

ПРОДАВАЧ: КУПУВАЧ:

/подписал като представител/

ГЛАВЕН ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР
„СОФИЙСКА СТОКОВА БОРСА“ АД

.....
/ВАСИЛ СИМОВ/



Рад. 10.10.2015г.

КЛОН ЦЕНТРАЛЕН
п.к. 1303, София,
бул. Тодор Александров № 81-83

тел.: 02/ 81 20 312
факс: 02/ 81 20 374

www.iabank.bg
SWIFT code: IABGBGSF



INTERNATIONAL ASSET BANK
Клон Централен - Регистър БГ

Изх.№ IABG8098-103149-15.10.2015г.

БАНКОВА ГАРАНЦИЯ
за изпълнение на договор за обществена поръчка

ПОЛЗВАТЕЛ:

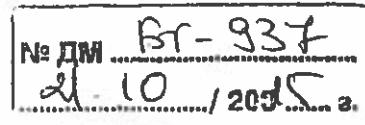
„МИНИ МАРИЦА - ИЗТОК“ ЕАД – ГР. РАДНЕВО

Адрес: гр. Раднево 6260, ул. „Георги Димитров“ № 13;

Телефон: 0417/ 8 33 04;

Факс: 0417/ 8 33 63;

Изпълнителен Директор: Андон Андонов.



НАРЕДИТЕЛ:

„КИБЕРА ОЙЛ“ ЕООД, ЕИК 175391090

Адрес: гр. София, район „Лозенец“, ул. „Бигла“ № 44, ет. 3;

Телефон: 02 952 40 96;

Управител: Елена Петрова.

ГАРАНТ:

„ИНТЕРНЕШЪНЪЛ АСЕТ БАНК“ АД - КЛОН „ЦЕНТРАЛЕН“

Адрес: гр. София, бул. „Тодор Александров“ № 81-83;

Телефон: 02/ 81 20 310;

Факс: 02/ 81 20 374;

вписан в Търговския регистър на Агенция по вписванията

към Министерство на правосъдието, с ЕИК 0006943290412;

Представляван от: Георги Желязков — Директор.

ДАННИ ЗА ДОГОВОРА:

Обект на договора: „*Доставка на масло двигателно за дизелови двигатели с вътрешно горене CYCLON D SUPER SAE 15W40 – 21.840,00 литра*“;

Договор: Борсов договор № 455/07.10.2015г. за покупко-продажба на стоки, чрез посредничеството на членове на „Софийска стокова борса“ АД;

Обща стойност на договора: BGN 122.959,20 без ДДС (BGN 147.551,04 с включен ДДС);

Краен срок за изпълнение на договора: 1 (една) година от датата на подписване на договора или до изчерпване на количеството по договора, което от двете събития настъпи по-рано.

Сключва се въз основа на проведена процедура с обект:

„*Доставка на масло двигателно за дизелови двигатели с вътрешно горене CYCLON D SUPER SAE 15W40 – 21.840,00 литра*“.

Настоящата банкова гаранция се издава от ГАРАНТА, за да послужи на НАРЕДИТЕЛЯ за сключване на договор с ПОЛЗВАТЕЛЯ за изпълнение на обществената поръчка, цитирана по-горе.

Заявяваме, че сме запознати подробно с условията на процедурата, проекто-договора от Документацията за участие в процедурата, проекто-договора на НАРЕДИТЕЛЯ от предложението му.

С настоящата банкова гаранция се задължаваме да съблюдаваме на първо място интересите на ПОЛЗВАТЕЛЯ и след това тези на НАРЕДИТЕЛЯ.

Във връзка с това, ние в качеството си на ГАРАНТ, безусловно, неотменяемо и без протест се задължаваме да заплащаме на ПОЛЗВАТЕЛЯ парични суми от сумата на банковата гаранция за изпълнение на договора, която е в размер на 3,00 % (три процента) от стойността на договора или **BGN 3.688,78** (три хиляди шестстотин осемдесет и осем лева и 78 ст.), при спазване условията на Договора, на база представена от ПОЛЗВАТЕЛЯ писмена декларация-оригинал за наличие на неизпълнение на задълженията по договора от страна на НАРЕДИТЕЛЯ, които по условията на договора водят до начисляване на санкции и неустойки към НАРЕДИТЕЛЯ.

Сумата по тази гаранция ще бъде изплатена към ПОЛЗВАТЕЛЯ по посочена в текста на договора негова банкова сметка.

Настоящата банкова гаранция за изпълнение на Договора има срок на валидност до **30 (тридесет) календарни дни след датата на крайния срок за приключване на всички договорни задължения** между страните, съгласно текста на договора, но не по-късно от **06.11.2016г.**

Настоящата банкова гаранция може да бъде освободена предсрочно единствено въз основа на писмено искане (в оригинал) от страна на ПОЛЗВАТЕЛЯ, придружено от оригинална на настоящия документ и заверено от ПОЛЗВАТЕЛЯ.

Когато договорът за обществена поръчка се изпълнява на етапи, и в случай, че в проекто-договора по конкретната процедура има клауза за частично освобождаване на гаранцията за изпълнение, частично се освобождава сума, съответна на изпълнената част от предмета на обществената поръчка.

Срокът на валидност на настоящата гаранция ще бъде удължен в случай, че действието на договора между НАРЕДИТЕЛЯ и ПОЛЗВАТЕЛЯ е удължено на база склучено писмено споразумение, с които се удължава срока на действие на договора или срока за изпълнението му.

Действието на настоящата гаранция може да бъде продължавано по искане на НАРЕДИТЕЛЯ, ако е направено в рамките на срока на валидността й.

Задължаваме се да не предприемаме действия по освобождаване на настоящата гаранция, ако предварително не сме се допитали писмено до ПОЛЗВАТЕЛЯ за това. Това е необходимо във връзка с информираността ни за хода на изпълнение на сключения договор и всички възможни обстоятелства, касаещи възможността за предсрочно неправомерно освобождаване на настоящата гаранция.

При всички останали случаи, настоящата банкова гаранция се освобождава след писмено искане (в оригинал) на ПОЛЗВАТЕЛЯ или след представяне в оригинал на екземпляра на настоящата банкова гаранция, който НАРЕДИТЕЛЯТ е представил на ПОЛЗВАТЕЛЯ при склучване на договора.

За всички неупоменати случаи се прилагат законите и другите нормативни актове, действащи в Република България и приложими към съответната ситуация.

Дата: 15.10.2015г.

Град: София

„ИНТЕРНЕШЪНЪЛ АСЕТ БАНК“ АД – КЛОН „ЦЕНТРАЛЕН“:

Георги Желязков
Директор



Да
15.10.2015г.
Клон Централен

КЛОН ЦЕНТРАЛЕН
п.к. 1303, София,
бул. „Тодор Александров“ № 81-83

тел.: 02/ 81 20 312 www.iabank.bg
факс: 02/ 81 20 374 SWIFT code: IABGBGSF

INTERNATIONAL ASSET BANK
Клон Централен - Регистър БГ

Изх.№ IABG8098-L03149-15.10.2015г.



ДО
„МИНИ МАРИЦА - ИЗТОК“ ЕАД
гр. Раднево 6260, ул. „Георги Димитров“ № 13

АНЕКС № 1

към Банкова гаранция за изпълнение на договор за обществена поръчка
с изх. № IABG8098-L03149-15.10.2015г.

Ние, „ИНТЕРНЕШЪНЪЛ АСЕТ БАНК“ АД, със седалище и адрес на управление: град София, СО – Район „Възраждане“, бул. „Тодор Александров“ № 81-83, ЕИК 000694329, представлявана от Главен изпълнителен директор Алексей Асенов Цветанов и Изпълнителен директор Румен Георгиев Сираков – Изпълнителни членове на Управителния съвет, чрез пълномощника си Георги Колев Желязков - Директор на „Интернешънъл Асет Банк“ АД - клон „Централен“, упълномощен с пълномощно с нотариална заверка на подписите под рег. № 4985 и нотариална заверка на съдържанието под рег. № 4986, том II, акт № 35 от 12.09.2012г. на Цвета Матова – помощник нотариус по заместване при нотариус Богдана Бъчварова, с район на действие – района на СРС, рег. № 515 в Нотариална камара, сме информирани от нашия клиент „КИБЕРА ОЙЛ“ ЕООД, че на 07.10.2015г. между Вас. „МИНИ МАРИЦА - ИЗТОК“ ЕАД – ГР. РАДНЕВО, като КУПУВАЧ, със седалище и адрес на управление: област Стара Загора 6260, община Раднево, гр. Раднево, ул. „Георги Димитров“ № 13, вписано в Търговския регистър на Агенция по вписванията към Министерство на правосъдието с ЕИК 833017552, представлявано от Георги Златев – Изпълнителен директор, и нашия клиент „КИБЕРА ОЙЛ“ ЕООД, като ПРОДАВАЧ, със седалище и адрес на управление: със седалище и адрес на управление: гр. София, район „Лозенец“, ул. „Бигла“ № 44, ет. 3, вписано в Търговския регистър на Агенция по вписванията към Министерство на правосъдието, ЕИК 175391090, представлявано от Елена Светлинова Петрова, ЕГН 8512136531 - Управител, е склучен Борсов договор № 455/07.10.2015г. за покупко-продажба на стоки, чрез посредничеството на членове на „Софийска стокова борса“ АД с предмет: „Доставка на масло двигателно за дизелови двигатели с вътрешно горене CYCLON D SUPER SAE 15W40 – 21.840,00 литра“, на обща стойност BGN 122.959,20 без ДДС (BGN 147.551,04 с включен ДДС).

Съгласно условията на Борсов договор № 455/07.10.2015г. и по Ваше изискване, нашият клиент „КИБЕРА ОЙЛ“ ЕООД следва да предостави анекс към издадена банкова гаранция за изпълнение на договор за обществена поръчка с изх. № IABG8098-L03149-15.10.2015г., с който се удължава срокът на валидност на гаранцията.

Във връзка с гореизложеното, Ние, „ИНТЕРНЕШЪНЪЛ АСЕТ БАНК“ АД – КЛОН „ЦЕНТРАЛЕН“, по нареждане на фирма „КИБЕРА ОЙЛ“ ЕООД, издаваме настоящия анекс, с който удължаваме до 28.11.2016г. срока на валидност на издадена банкова гаранция за изпълнение на договор за обществена поръчка с изх. № IABG8098-L03149-15.10.2015г. в размер на BGN 3.688,78 (три хиляди шестстотин осемдесет и осем лева и 78 ст.).

Всички останали условия по издадена банкова гаранция за изпълнение на договор за обществена поръчка с изх. № IABG8098-L03149-15.10.2015г. остават непроменени.

„ИНТЕРНЕШЪНЪЛ АСЕТ БАНК“ АД КЛОН „ЦЕНТРАЛЕН“:

Георги Желязков
Директор

